De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Bureau San Nicolas: „Esquire", Mainstr., Tel. 5112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 21 APRIL 1952 — No. 1319

Vrede met Duitsland wordt op 17 Mei getekend

Waarmede einde aan bezetting komt

BONN, 21 April. — Volgens welingelichte kringen te Bonn zijn de ministers van buitenlandse zaken van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten voornemens op 17 Mei te Bonn het verdrag te tekenen, waarbij een einde komt aan de bezetting van Duitsland en dezelfde dag door te vliegen naar Den Haag voor de ondertekening door de zes leden van het verdrag van de Europese verdedigingsgemeenschap.

De ondertekening te Bonn zal geschieden in het paleis Schaumburg waar kanselier Adenauer zetelt, die voor Duitsland zijn handtekening zal plaatsen. Of de datum 17 Mei gehandhaafd kan worden hangt af van het feit, of de voorbereiding van de verdragen op die dag voltooid zal zijn. De beide verdragen moeten gelijktijdig worden ondertekend, daar West-Duitsland het einde van de bezetting krijgt in ruil voor de belofte zich bij de Westerse defensie aan te sluiten. Om verschillende redenen wordt het uitgesloten geacht het verdrag, waarbij een Europees leger wordt opgericht in Duitsland te tekenen; vandaar de noodzaak om naar Den Haag te vliegen. De beide verdragen zullen gelijktijdig van kracht zijn, wanneer zij door de parlementen van alle betrokken landen zijn bekrachigd, waarmee, naar wordt verwacht, enkele maanden zullen zijn gemoeid.

Publiciteit

* * Op Dakota spraken wij een inwoner van New York. Hij was pas met het Miami-toestel aangekomen en wilde wel wat meer weten van Aruba. O.m. hoe lang het eigenlijk al Venezolaans bezit was. Hoeveel olie er hier uit de bodem komt. Of er een goede treinverbinding was met Willemstad . . ,

Wij hebben toen een kop koffie gedronken met mr. Jones. En hem verteld wat Aruba is en waarvan Aruba leeft. En welke plannen Aruba heeft om touristen aan te trekken.

Mr. Jones glimlachte.

Mr. Jones wees naar een bekendmaking, die ergens bij de ingang van Dakota was opgehangen, die in de Spaanse taal was gesteld en bij hem sterk de indruk wekte, dat het er hier wel Spaans zou toegaan (Venezolaans meende hij eigenlijk).

Nee, in New York had hij ninmer van Aruba gehoord; hij kwam nu toevallig op doorreis en daarom wilde hij er wel wat meer van weten.

Mr. Jones kwam met twee suggesties op de proppen: bij tijd en wijle moeten de grote Amerikaanse bladen worden voorzien van flinke artikelen over dit eiland, met tal van foto's geïllustreerd (zij zullen die „stuff" graag opnemen, vooral wanneer het materiaal enigermate kan (worden geromantiseerd) en elke transito-passagier moet op Dakota de door de Touristencommissie uitgegeven Arubafolder in handen worden gestopt. Hij gaf toe, dat adverteren voor een klein eiland vrijwel niet mogelijk is en daarom deed hij de gratis-methoden aan de hand.

Welke suggesties wij hierbij gaarne doorgeven aan de betrokken instanties.

NOG GEEN VREDE IN ZICHT

WASHINGTON, 21 April. - Generaal Ridgeway heeft in een telefoongesprek met de medewerker van Truman, Steelman — dat Zondag door de Amerikaanse televisiestations werd uitgezonden - verklaard, dat de kansen op een bestand in Korea onzeker zijn.

GETEKEND MET EIGEN BLOED . . .

POESAN, 21 April. — De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering heeft een verzoekschrift ontvangen getekend met het eigen bloed van 7922 burgerlijke geïnterneerden in kampen der Verenigde Naties. De geïnterneerden vragen toestemming om „tegen de communistische invallers te strijden". Het verzoekschrift, dat meer dan duizend bladen beslaat, zal aan de gedelegeerden der Vereigde Naties te Pan Moen Djon worden gezonden.

ENGELAND MAAKT KENNIS MET HITTEGOLF

LONDEN, 21 April. — Er waait vandaag over Engeland en hittegolf. In Londen was de temperatuur 74 graden Fahrenheit, d.i.. de hoegste temperatuur dit jaar.

STAAT VAN BELEG IN CAIRO BLIJFT .

CAIRO, 21 April. - In Cairo heeft de politie de controle van het leger overgenomen. De staat van beleg blijft echter gehandhaafd en de troepen blijven paraat. De troepen trokken in Januari de stad binnen na het intreden van de oproerige toestand.

PICNIC-DANCE VAN DE LIONS

De Lionsclub Aruba had gisteren in de — voor dat doel afgestane — Aruba Country Club een picnic-dance georganiseerd, waarvoor zeer veel belangstelling bestond. Er was een uitstekende band (overgebleven van Speen's orkest), goede voeding en prima dranken. De heer Monti Maduro leidde een aantal prijsdansen en de stemming was weldra heel goed. De president de heer Juliao, had zich al kassier opgeworpen en als wij afgaan op zijn glunder gezicht, dan kan het niet anders of de picnic moet uitmuntend zijn geslaagd.

NIEUWE OFFICIER VAN JUSTITIE

Eindelijk zal Aruba weer een Officier van Justitie krijgen. Deze functie is al zeer geruime tijd vacant (na het vertrek van mr Van Veen namelijk) en steeds moest tijdelijk een Officier van Curacao overkomen (thans is mr Leusink hier). Uit Nederland is naar Curacao gekomen mr Bouwer, die binnen korte tijd zijn werkzaamheden op ons eiland hoopt aan te vangen.

FEEST BIJ MUYABI

Er was Zaterdagavond feest bij de heer en mevrouw Muyabi, die die dag twintig jaren geleden in het huwelijk waren getreden. Het was buitengewoon druk ten huize van het sympathieke echtpaar; heel wat familieleden, vrienden en kennissen kwamenen feliciteren en genoten daarna het voorrecht van e engoed drankje en heerlijke spijs. Het feest heeft tot ver na middernacht geduurd en welgemoed is het echtpaar-Muyabi op weg gegaan naar het tijdstip, waarop het 25-jarig huwelijks feest kan worden gevierd.

WIE MET DE „BOSKOOP" KOMEN

Met het s.s. „Boskoop", dat op 13 April uit Amsterdam vertrok, komen naar Aruba de heer en mevrouw W. van Dijk en vijf kinderen, de heer W. Leeman en de heer F. Schootstra.

OOK DE HEER VEERKAMP VERLIET UNA

Niet alleen de heer Dussenbroek heeft Vrijdagavond de UNA-II verlaten maar ook, zoals wij later vernamen, de heer Veerkamp. Men heeft geruimte tijd overleg gepleegd met andere politici (o.m. ook van de UNA-I), maar de besprekingen hebben geen vrucht gedragen. Daarna heeft men dus het besluit moeten nemen om de UNA de rug toe te keren.

NEGEN GESLAAGDEN

Ook mevr. Spit had met haar typeschool (aan de Nieuwstraat) een uitstekend succes. Van de tien leerlingen zijn er negen geslaagd. Nieuwe cursisten kunnen zich aan de school opgeven.

ORANJEWEDSTRIJDEN OM DE KONINGINNEBEKERS EEN SUCCES.

De Gezaghebber a.i. reikt bekers en andere prijzen uit.

SPORT

door

DE TUKKER

Niet minder dan 32 wedstrijden hebben plaats gevonden voor het Oranjevoetbaltournooi, dat door de Aruba Voetbalbond in samenwerking met de Oranjevereniging Aruba ter ere van de verjaardag van onze geliefde Vorstin werd georganiseerd en niet minder dan 36 elftallen namen aan dit feesttournooi deel. De finale wedstrijden vonden Zaterdagmiddag en Zondag in het Wilhelminastadion plaats. Na de wedstrijden, welke allen een zeer vlot en sportief verloop hadden, vond Zondagmiddag na de hoofdwedstrijd tussen RCA en Aruba Jrs. de uitreiking plaats van de verschillende bekers en prijzen door de heer Gezaghebber a.i. van Aruba, Mr. Hooghoudt.

Nadat Zaterdagmiddag het elftal van Arsenal na een mooie sportieve strijd met niet minder dan 5-0 Dakota een nederlaag toebracht vond Zondagmorgen om 10.30 uur de wedstrijd plaats tussen de Lafama Juniors en Dakota Juniores. De hele wedstrijd was Dakota het meest in de aanval en door goed combinatiespel maakten zij het de Lafama achterhoede danig lastig. Toen de stand 2—0 voor Dakota was kwam Lafama wat enthousiaster opzetten en met twee mooie doelpunten brachten zij na de rust de stand op gelijke voet. Hierna gaat de strijd een tien minuten lang gelijk op en beide doelen verkeren om beurten in gevaar. Even voor het einde gelukt het aan de kleine linksbinnen van Dakota het winnende doelpunt te scoren. Het einde komt met een 3-2 overwinning voor de Dakota Jrs.

Als Zondagmiddag scheidsrechter Trappenberg de beide finalisten van de B. klasse Eagle Sport Club en Noord Centraal in het veld roept, loopt het stadion al aardig vol. De eerste aanvallen zijn voor de Eagle. Het is een der achterspelers van Noord Centraal die reeds in de derde minuut een strafschop veroorzaakt. Deze wordt benut en de Eagle heeft een 1-0 voorsprong behaald. De strijd gaat dan een poos goed gelijk op. Noord Centraal tracht het dan met snel kort spel doch hier weet de goed werkende Eagle achterhoede wel weg mede. Even voor de rust is het de linksbinnen van de Eagle die met een hard en laag schot de stand op 2-0 brengt.

Na de rust eenzelfde enthousiaste strijd. De Eagle blijft haar mooie open spel handhaven terwijl Noord Centraal de bal naar onze mening veel te veel door het midden speelt. Ongeveer 15 minuten voor het einde is het de linksbinnen van de Eagle die handig doorbreekt en met een snelle ren gevolgd door een hard schot maakt hij aan alle onzekerheid een einde 3-0. In deze stand komt geen verandering meer.

ARUBA JRS. WINNEN MET KORFBALCIJFERS

Omstreeks half vijf uur is het Stadion zeer goed bezet. Op de ere tribune hebben naast de Heer Gezaghebber a.i. verschillende genodigden plaats genomen. Zo zien wij de Heer Ir. A. van den Berg, Onder-Voorzitter van de Oranjevereniging met echtgenote; de Heer en Mevrouw Kerstens, de Commissaris van Politie de Heer Th. A. J. van Erp; de heer Beaujon, voorzitter van de Aruba Voetbalbond met echtgenote, Dr. Eloy Arends; Pastoor Burgemeester en verschillende freres; de voorzitter van de C.O.S.A. de Heer Sep Oduber, de Heer N. E. Henriquez en verschillende voorzitters en officials van aangesloten voetbalverenigingen en scheidsrechters.

Als de beide elftallen van R.C.A. en Aruba Jrs. zich midden op het terrein hebben opgesteld klinkt het Volkslied over het stadion, dat door de duizenden aanwezigen staande wordt aangehoord. Dan neemt de strijd een aanvang. Het blijkt al spoedig dat de Aruba Jrs. deze middag alles op alles zullen zetten om een overwinning te behalen. Wij zien de speler Paulina, die na een poos geschorst te zijn weer op de rechtsbuitenplaats fungeren. L. Brion neemt de middenhalfplaats in. Kemp die nog last blijkt te hebben van zijn voet zit met enige reservespelers voor de eretribune op de speciaal voor hen aangewezen plaatsen. Bij R.C.A. missen wij de kleine Jansen. De oude rechtshalf M. Fingal bezet weer de rechtshalfplaats. Er ontwikkelt zich onmiddellijk een enthousiaste strijd waarbij Aruba Jrs een goed open spel speelt. De beide R.C.A. backs moeten alle zeilen bijzetten om erger te voorkomen. Reeds in de eerste minuten wordt keeper Reyes aan de tand gevoeld. Een hard schot van de middenvoor van Aruba Jrs. weet hij op keurige wijze tot hoekschop te verwerken. Even later is het Brion die een hard schot in de rechterhoek van het R.C.A. doel plaatst en onder gejuich van de Aruba Jrs. aanhang laat Reyes het leer in het doel ver-[illegible] 1-0. R.C.A. [illegible] schepje bij op en Damian Tromp zet meer zijn vleugels aan het werk. De achterhoede van Aruba Jrs. met LaRoza aan het hoofd weet van geen wijken en aanval na aanval wordt door hem onderbroken. Een hard schot van Jacobs gaat rakelings naast terwijl even later Brokke hoog over schiet. Na dit R.C.A. offensief is het L. Brion die de bal goed opbrengt. Rustig plaatst hij naar Rodriguez die deze middag als rechtsbuiten een aardig goede partij speelt. Een mooie voorzet volgt. Even een scrimage voor het doel. Kelly werkt dan goed weg, doch wederom is het Brion die het leer opvangt, doch nu plaatst hij naar de linksbinnen. Een scherp schot en Reyes is voor de tweede maal geslagen. 2-0. De middenlinie van R.C.A. maakt deze middag een zeer matige indruk. Damian Tromp speelt wat hij kan maar het wil niet vlotten. Janny Brokke zwoegt dat het een lust is doch te veel wordt op hem gespeeld. De rechter vleugel wordt teveel verwaarloosd en daardoor wordt het spel van R.C.A. te doorzichtig. LaRoza en Molina weten er dan ook wel raad mede. Ongeveer 30 minuten is de strijd oud als R.C.A. een mooie aanval onderneemt. Snel gaat het leer van de middenhalf naar de linksbinnen. Mooi speelt Jacobs (Caballo) zich vrij. Wederom naar de rechtsbuiten, een goede voorzet en even later is Hernandez geslagen. 2-1. Hierna komt er weer meer leven in de strijd. R.C.A zwoegt voor de gelijkmaker en Aruba Jrs. om de voorsprong te behouden. Enige aanvallen van R.C.A. lopen wegens tekort spel op niets uit. Dan even voor de rust een snelle doorbraak van Aruba Jrs. een schot en Reyes, die deze middag een zeer zwakke indruk maakt, is voor de derde maal gepasseerd. 3-1.

Als in de tweede helft de eerste aanvallen van R.C.A. door de hechte Aruba Jrs. verdediging onschadelijk zijn gemaakt en een schot van Jacobs rakelings naast gaat, zakt het enthousiasme bij R.C.A. terwijl Aruba Jrs. hun kans ziende er nog een schepje bij opzetten. Bij R.C.A. heeft Aponte na de rust de plaats van Reyes in het doel ingenomen. Hij heeft het zwaar te verantwoorden gekregen. De beide R.C.A. backs hebben het na de rust tegen de steeds sneller en enthousiaster spelende Aruba Jrs. voorhoede niet kunnen uithouden. De middenlinie zeer waarschijnlijk van het standpunt uitgaande dat men slechts door doelpunten te maken een overwinning kan behalen, trokken [illegible] Aruba Jrs. overwicht te veel naar voren. Tengevolge hiervan werd de R.C.A. achterhoede moe gespeeld en het is dan ook hieraan wel in hoofdzaak te wijten dat de snelle Aruba Jrs. voorhoede de stand tot 7-1 wist op te voeren Als scheidsrechter Tromp voor de laatste maal fluit heeft Aruba Jrs. de grootste overwinning van het gehele tournooi behaald.

Prijzen-uitreiking

Na de wedstrijd stelden beide elftallen zich samen met de andere finalisten broederlijk naast elkaar voor de ere tribune op. Geen wanklank werd deze middag gehoord. Alle ploegen, zonder uitzondering hebben zich zeer sportief gedragen. Hier werd bewezen dat goede wil en sportiviteit de grondslag is van onze sport.

Vervolgens nam de Heer Gezaghebber het woord. In een korte toespraak prees spreker het sportief gedrag dat er bij al de wedstrijden heerste. Hij feliciteerde de verenigingen met het behaalde succes en wees op het prettige van deze ieder jaar weerkerende Oranjewedstrijden.

Hierna werd overgegaan tot het uitreiken der prijzen. De aanvoerders van de verenigingen Aruba Jrs.; R.C.A.; Arsenal; Dakota; Eagle; Noord Centraal; Dakota Jrs. en Lafama Jrs., werden op het balcon van de eretribune geroepen en een voor een werd aan hen onder een toepasselijk woord van de heer Gezaghebber de gewonnen prijs ter hand gesteld. Met een driewerf „hoezee voor H. M. onze geliefde Koningin" kwam het einde van dit zeer goed geslaagde Oranjetournooi.



ARUBA JRS. werd gisteren — na een flikse overwinning op RCA — winnaar in het tournooi om de Julianabeker. Hierboven: de kranige ploeg tijdens het défilé i.v.m. de opening van het Wilhelminastadion.

Merkwaardige toestanden in de Nederlandse kindertehuizen

Lening voor woningbouw bracht 84 millioen gulden op

(Van onze correspondent)

Brief uit Holland

DEN HAAG heeft enkele dagen verschrikt in Het Vaderland kunnen lezen welke jammerlijke toestanden er in de z.g. kindertehuizen heersen. Een redacteur, op zoek naar copy, heeft daar eens geneusd en wat hij zag deed de deur dicht. Het gold hier vooral die tehuizen, dle onder de „liefdadigheid" vallen, dus helemaal geen subsidie krijgen. Die hebben uiteraard met zeer zware financiële moeilijkheden te kampen. Voeding en legerlng daar is in hoofdzaak voor gezorgd. Maar voor de rest een dof, levenloos bestaan van de van alle liefde verstoken kleinen. Soms is ook de huisvesting nog erbarmelijk door tekort aan woonruimte. En dat er nog moeders zijn, die haast nooit naar hun kind komen kijken. Die de naam moeder dus feitelijk niet verdienen! Thuis hebben de kinderen meer vrijheld dan in de meeste tehuizen. Ze hebben er nagenoeg geen speelgoed ook, zelfs geen materiaal om zelf te improviseren. Ze mogen dit niet en dat niet. En vooral niets vuil maken. Dus u begrijpt wat een stumperdjes er uit groeien: wezentjes die stil voor zich uit staren, inplaats van uitgelaten te spelen. En dit beeld vond de schrijver niet alleen in de armere tehuizen. Ook de z.g. dure inrichtingen bleken, hoewel modern ingericht, niets meer dan ‚kinderpakhuizen' te zijn. Door deze serie publicaties is gelukkig het publiek „wakker" geworden. Verenigingen en instanties vergaderen (er was zelfs een spoedvergadering van de Sociale Raad) en men kwam tot de conclusie, dat er zo snel mogelijk maatregelen moesten genomen worden. Intussen werd van vele zijden reeds speelgoed gestuurd en bevoorrechte kinderen schonken de hele inhoud van hun spaarpot. Een succes dus voor het genoemde Haagse dagblad, dat de boel aan het rollen bracht.

—o—

De oude vraag: hoe ver moet de zwijgplicht van de ambtenaar tegenover de pers gaan, is weer actueel geworden. Dit nadat dr Drees per rondschrijven aan de leden van de Ministerraad er op gewezen heeft, dat door vele hooggeplaatste ambtenaren nog te gemakkelijk tegen de krantenmensen wordt gesproken. Onze Premier acht het nuttig dat de ministers. van hun ambtenaren verlangen, dat deze geen inlichtingen aan de pers verstrekken dan nadat van hogerhand hierom verzocht is. Met zo'n maatregel is dus de pers tot passiviteit gedoemd. vinden de krantenmannen. Ze mogen alleen plaatsen wat de ministers kwijt willen. Als geheimhouding ten aanzien van bepaalde feiten noodzakelijk is, ls zo een maatregel te begrijpen. „Maar waar blijft de grens tussen geheim en niet geheim", zegt men. Het een en ander is zeker nlet in het belang van een goede voorllchting, door de Ministerpresident herhaaldelijk voorgestaan.

—o—

De mislukte bomaanslag op de leden van de Duitse delegatie die op het kasteel Oud-Wassenaar besprekingen voeren met een delegatie uit Israël, houdt hier de gemoederen nog steeds bezig. Men zoekt niet alleen verband met de aanslag op dr Adenauer, maar ook met de ramp van het KLM-vliegtuig „Koningin Juliana". Want het ls wel eigenaardig, dat aan boord van het verongelukte toestel juist ook twee joodse vertegenwoordigers zich bevonden, op weg naar de conferentie in Wassenaar. Zou er toch een groot complot achter dit alles staan, vraagt men zich af. Een complot van mensen die tegen onderhandelen met de Joden zijn en dus ook tegen het uitkeren van schadeloosstelling aan de nagelaten betrekkingen van door de Duitsers vermoorde Nederlandse Joden. Moeten dan deze mensen niet gezocht worden onder de geheime Nazibonden'

—o—

Zijn de bommen in het bovenbedoelde geval niet ontploft, in Groningen kreeg een familie danig de schrik te pakken toen een kind met 'n speelgoedballonnetje speelde, dat eensklaps met een geweldige knal uiteenspatte. Meteen sloegen alle ruiten stuk. Wat bleek? Het ballonnetje was met waterstofgas gevuld! Niet minder schrokken de bezoekers van een café aan de Zoutsteeg in Amsterdam. Daar sprong een mandfles gevuld met 25 liter „beste" cognac welke pas was ontvangen uit elkaar. Meteen was het café leeg. De baas was onder de toonbank gedoken. Het leek wel een Wild west film!

—o—

Onze drie woningbouwleningen hebben tot nog toe al een totale opbrengst van 84 millioen gulden getoond. Er is dus nog al animo gebleken voor dit soort rentespaarbrieven. De minste belangstelling bleek het publiek ln Arnhem te hebben. Vreemd, in die in de oorlog toch ook zo verwoeste stad. Intussen beleeft men bij de wonlngbouw soms rare dingen. Zo bleek in Leidschendam nabij Voorburg, dat een Amsterdamse aannemer al het gestorte geld al verbruikt had vóór dat er van het begrip „woning" kon worden gesproken bij de 44 huizen, welke hij voor gegadigden zou bouwen. Begin December pakte de aannemer nu z'n boeltje. De panden, voor twee derde klaar -

(Vervolg op pag. 3)

Feuilleton

14

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Derhalve: Leve de koning en Leve de koningin! Maar desondanks — met Lodewijk XV werd de absolute monarchie begraven, al besefte zijn opvolger, de jonge en onschuldige Lodewijk XVI, het niet. Was zijn blik scherp geweest, hij had met schrik waargenomen, hoe het volk de dood van de autocraat vierde. Alom was de vreugde groot, en de opgekropte haat tegen het regeringssysteem, zo niet tegen het regerende huis, openbaarde zich in een tinteling van vurige lampions. Op de kerk van St. Denis werden hatelijke (en niet onverdiende) grafschriften geplakt, van deze kracht:

„Hier ligt Lodewijk de „Wel-beminde" begraven;
Hij was de tweede, wien ze dat naampje gaven;
dat God ons beware voor zo'n derde brave!"

Lodewijk XVI was nog geen twintig jaar oud, toen hij koning van Frankrijk werd.

Zijn uiterlijke verschijning was verre van koninklijk. Hij was van gemiddelde grootte — ongeveer één meter vijfenzestig — maar zijn leest was te rond en zijn zware schouders helden. Op dikke benen bewoog hij zich voort in eendenmaat. Noch zijn tred, noch zijn gezicht had iets krachtigs. Onder een krommen vlezigen neus had hij een kleinen, vollen bijna boogvormigen mond, minder zinnelijk dan gulzig echter. De tanden achter die lippen waren onregelmatig en wankleurig. De omtrek van zijn hoofd, van de hals over het terugwijkende voorhoofd en de dubbele kin, was bijna een zuivere cirkel. Dat vage, maanachtige aangezicht kreeg slechts weinig straling en uitdrukking door een paar zachtzinnige en nogal blauwe ogen, die zo bijziend leken, dat ze geen kamermeisje van een hertogin konden onderscheiden.

Ook naar geest en karakter had Lodewijk Augustus weinig opmerkelijks. Hij was ongetwijfeld goed, en vroom, en rechtvaardig, maar standvastlg was hij nlet. Hen kende twee of drie talen, hij was thuis in de Franse geschiedenis, en zéér knap in de aardrijkskunde. Zijn verstand stak boven het middelmatige uit, al werd het in die tijd door zijn bedeesdheid tegengewerkt; hij had practisch doorzicht en wat hij eenmaal wist, wist hij voorgoed. Al deze goede eigenschappen echter, kostbaar voor iemand als een pastoor of een winkelier, konden een monarch weinig baten. Een koning van Frankrijk, drager der macht en der voorrechten van het absolutisme, door de godsdienst bekrachtigd, moest stevig en vasthoudend en vaak onbarmhartig kunnen optreden, en altijd zeker zijn van zichzelf. De schroomvallige Lodewijk XVI schuwde alle geweld en wantrouwde zichzelf.

De middag van het overlijden des konings voelde Lodewijk zich angstig gestemd, toen hij met Marie Antoinette naar Choisy reed, om daar voorlopig hof te houden. Langen tijd reden zij zwijgend voort; maar de Meilucht was te opwekkend, om somberheid te gedogen — onverwachts kwam het jonge paar los in een vrolijke lach. Zij lachten luid en lang, zonder de minste reden... of het moest zijn, wijl het lente was en zij volkomen heer en meester waren in Frankrijk.

Lodewijk begreep niets van hetgeen hem te wachten stond. Van wijlen zijn vader en andere betrouwbare personen had hij vaak gehoord, dat er heel wat verkeerde toestanden waren in Frankrijk. Maar zijn grootvader de koning had hem niets verteld en niets geleerd — alsof regeren over een groot land lets was, dat men automatisch kon doen, gelijk ademhalen.

De koning, aan wiens twintig levensjaren nog drie maanden ontbraken, wist zo'n beetje, dat het aan het hof wemelde van intriganten en onzedelijke lieden — de kliek van Du Barry bijvoorbeeld — maar die zou hij wel gauw wegbezeben; dat het rijksbestuur geschaad werd door oneerlijkheid; en dat er mensen in 't land waren, die honger leden. Hij zag wel in: daar zou hij iets aan moeten doen, maar hij had geen flauw idee wát.

De lach kwijnde weg, Lodewijk begon weer te peinzen. Hij vroeg zich af — want ijdel was hij in 't geheel niet — hoe hij, een eenvoudige jongen zonder talenten of ervaring, ooit een groot land goed zou kunnen besturen. Van nu af was 't hem niet meer geoorloofd, de mensen uit de weg te gaan en alle maatschappelijke verantwoordelijkheid te ontwijken; integendeel: hij zou de wereld in moeten, voor de ogen der mensen moet komen, met mensen om moeten gaan, mensen moeten bevelen! De tranen schoten in zijn ogen, want hij was zijn hele leven bang geweest voor vreemden. Het vooruitzicht was ondraaglijk — maar er was niets aan te doen: een christen, en vooral een christen vorst, kon zijn plicht niet verzaken. Want Lodewijk was opgevoed in de overtuiging, dat God hem had uitgekozen voor de beproeving, over zijn medmensen te regeren; en al twijfelde hij aan zichzelf, aan zijn positie heeft hij nooit getwijfeld.

Die avond, zijn eerste als koning, sloot hij zich op in zijn kamer, in het grote jachtpaviljoen te Choisy, en bestudeerde hij een lang geschrift, door zijn vader opgesteld, onder de titel: „Lijst van personen, door de Dauphin aanbevolen aan diegene van zijn zoons, die Lodewijk XV zal opvolgen."





No. LM-1153 van RCA Victor is een collectie van 8 encores, gekozen en uitgevoerd door Arthur Rubinstein. - Deze pianist, erkend als een der grootste meesters, is na 50 jaren concerteren volkomen op de hoogte van de smaak van muziekliefhebbers en heeft met het oog hierop deze 8 succesnummers gekozen, t.w.:

Liebestraum van Liszt
Spinning Song van Mendelsohn
Nocturne in E-flat van Chopin
Valse oubliée van Liszt
Impromptu in E-flat v. Schubert
La plus que lente van Debussy
Prelude in C van Rachmaninoff
Fantasie Impromptu van Chopin.

Voor liefhebbers van pianomuziek is Rubinstein geen onbekende en deze collectie van encores mag wel worden beschouwd als een der meest geslaagde weergaven. De plaat is verkrijgbaar bij de RCA-agent, Nemo Imp. Exp. Co.

UIT ONZE OMGEVING

Men blijft trachten om zout aan zeewater te onttrekken

Haven van Curacao wordt elk jaar belangrijker

Het eerste bericht van deze week zal in het bijzonder welkom zijn voor de bevolking van de Maagder-Eilanden, de Nederlandse Antillen, Antigua en andere Caraibische eilanden, waar de watervoorziening een voortdurend probleem is. Volgens een uitgave van de New York Times, is er een geheel nieuw procédé voor het ontzouten van zeewater gedemonstreerd in de Verenigde Staten. De demonstratie vond plaats op een onlangs gehouden bijeenkomst van de Amerikaanse Research en Ontwikkelings Corporatie, die in Boston gehouden werd. Volgens de krant belooft het procédé grote nieuwe zoetwater-reservoirs te openen voor landbouw-, industrie- en huishoudelijk gebruik, daar waar thans gebrek aan water is.

Het procédé is gebaseerd op het gebruik van electrische energie tezamen met nieuwe synthetische membranen, die volgens natuurkundigen, het voor de eerste maal mogelijk maken voortdurend zeewater, brakwater en industriële oplossingen te ontzouten op economische schaal. De membranen werken volgens een chemisch procédé bekend als ion verwisseling waarbij positieve en negatieve electrische ladingen met elkaar gewisseld worden, hetgeen leidt tot de scheiding van zekere mineralen en zouten naar gelang de electrische ladingen die zij bevatten. In het nieuwe ontzoutingsapparaat komt een stroom zeewater, die geleid wordt naar de eenheid waar de membranen zijn opgesteld, te voorschijn in twee stromen verdeeld — een zoetwater stroom, 2/3 van het volume van het zeewater en practisch geen zout bevattende en een stroom pekel, die 1/3 van het volume van het zeewater heeft en al het zout bevat. Het zoetwater kan gedronken worden alsook gebruikt worden voor industriële en landbouwdoeleinden. De pekel kan verder verwerkt worden om zout, magnesium en andere chemicaliën te geven die aan zeewater onttrokken worden. De energie die benodigd is voor het nieuwe procédé wordt geleverd in de vorm van electrische kracht. Het verbruik van electriciteit verschilt met de snelheid van het procede - terwijl het verbruik toeneemt naarmate de toevoer van zeewater toeneemt. Bij relatief lage toevoer kan het verbruik van energie 20 kilowatt uur per 1.000 gallon zijn.

Vooruitgang van Martinique

Een bericht over Martinique geeft een resumé van de vooruitgang die gemaakt is in het plan voor sociale en economische ontwikkeling op het eiland gedurende 1951. Uitgaven aan de verschillende projecten bedroegen bijna 2 milliard francs. Hiervan werd meer dan één milliard francs uitgegeven voor gouvernementsprojecten, bijna 50 millioen francs aan departementale werken en iets minder dan 700 millioen francs aan gemeente-ondernemingen. Deze bedragen brachten het totaal bedrag dat op Martinique werd uitgegeven, sinds met de uitvoering van het plan begonnen werd, tot een ronde som van 5½ milliard francs. Van dit bedrag kwam slechts 769.223.000 francs ten laste van de plaatselijke gemeenschap, dank zij leningen op lange termijn die verstrekt werden door de Centrale Bank voor Overzees Frankrijk. Bovendiën bedraagt de financiering van de constructie op de nieuwe Fort de France luchthaven, die niet in deze vijfers begrepen is, meer dan 1600 millioen francs.

Een groter ontwikkelingsprojeet is de verbetering van de haven te Fort de France. Hiervoor werd in totaal 3.300 millioen francs uitgetrokken. De hoofdstad van Martinique heeft thans een diepwaterwerf, waar langszij schepen van de grootste tonnage kunnen meren. Bovendien is er een goed uitgerust droogdok van 210 meter lang. Nog meer havenfacilitetien zijn in uitvoering. Het werk aan een opslagloods voor het opslaan van trossen bananen voor verscheping is ver gevorderd, en de constructie van drie metalen tanks met een inhoud van 3.060 M3, is bijna voltooid. Deze tanks zullen worden gebruikt om melasse op te slaan, en zullen het laden van de tankers waarmede de melasse verscheept wordt vergemakkelijken.

De haven van Curaçao

Het verslag van de Curaçaose Kamer van Koophandel toont aan, dat gedurende 1951 de tonnage van de schepen die Curaçao aanliepen bijna 20 millioen ton groter was dan in het voorgaande jaar. In 1951 was de bruto tonnage van ingekomen schepen iets minder dan 120 millioen ton tegen iets meer dan 100 millioen ton in 1950. Het aantal binnenkomende schepen nam toe van 9028 in 1950 tot 9758 in 1951. Gedurende 1951 werden 329 schepen met een bruto register tonnage van bijna 3.000.000 hersteld, terwijl nog 85 schepen met totaal 73.000 ton in het dok werden opgenomen. Betalingen voor deze faciliteiten bedroegen 3½ millioen gulden.

Drie veerboten met een kostprijs van ƒ 270.000 elk, werden in 1951 op Curaçao gebouwd en een dokponton van 600 ton is thans in aanbouw. Tanks, in hoofdzaak voor de olieraffinaderij, werden ook op Curaçao gebouwd en in 1951 werd ongeveer ƒ 770.000 ontvangen door de bouwers voor dit werk. Deze reparatie- en constructiecijfers tonen een belangrijke toename aan vergeleken met het voorgaande jaar en zijn het gevolg van additionele uitrustingsstukken, gebouwen en voorraden die door de constructiemaatschappijen werden gemaakt. Er zijn plannen voor verdere uitbreiding.

vanavond thuis?

Curom-programma:

11,00 nieuws; 11.05 ballet-muziek; 11.30 reclame; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 muziek; 1.00 sluiting; 5.30 kinderuitzending; 5.50 muziek; 6.15 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.30 reclame; 8.30 papiamentse les; 8.45 Curom Juke Box; 9.40 gramophoonplaten; 9.55 nieuws; 10.00 sluitng.

Avros-programma:

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinderen; 17.25 reclame; 17.45 voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.; 18.40 nieuws; 19.01 verz. programma; 19.20 voor de gedetineerden; 19.30 verv. verz. programma; 19.50 Sur. slagzinnen; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 kl. muziek; 20.50 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio-Nederland:

19.00opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederlandse kroniek; 19.30 causerie; 19.50 sportjournaal; 20.05 W. I. rubriek; 20.25 causerie; 20.40 orgelconcert; 20.50 Avond gebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Botica Aruba, Oranjestad.
Botica Centraal, San Nicolas.

Brief uit Holland

(Vervolg van pag. 2)

van 12 stuks was men zelfs niet verder gekomen dan de fundering - liet hij in de steek. Nieuw geld bleek niet te krijgen, dus werd tot verkoop besloten. Dit is intussen geschied. Vele onvoorzichtige kopers hebben met lede ogen moeten aanzien, hoe hun „centen" naar een andere eigenaar zijn verhuisd. Men klaagt nog steeds over de a.s. 25 procent huurverhoging. Immers, zo zegt men, hierdoor worden voornamelijk de oude huizen getroffen, ook die welke slechts uit noodzaak (door de woningnood) bewoond worden. Ze zijn destijds voor kleine bedragen gekocht en worden meestal bewoond door de armsten der bevolking, ouden van dagen, steuntrekkers etc. Door de huurverhoging wordt de ellende van deze mensen nog groter, oordeelt men. In dit verband wordt ook steeds gewaarschuwd tegen beunhazerij in de woningrestauratie. Want de z.g. „bouwers" en „timmerlieden" zijn vaak niet deskundigen, in de bezettingsjaren rijk geworden bakkers, slagers of kruideniers.

—o—

Van woningen gesproken. Een handige „dak-artist" bleek een Haags poppenkastvertoner. Hij belde bij vele bewoners aan en vroeg: „Mag ik even op uw dak?" Denkende met een buurman te doen te hebben, zeiden de meesten „Ja, gaat uw gang maar." Kort daarop kregen de ja-zeggers last van inregenen. Wat bleek nu? De daktourist had alle aanwezige lood van 't dak afgehaald, om dat voordelig van de hand te doen.

—o—

Ons Rotterdams Toneel gaat eerstdaags weer een opvoering geven van Vondel's „Maria Stuart", onder regie van Ko Arnoldi. Jan de Hartog's „The Fourposter", welke in de Ver. Staten de Antoinette Perry-prijs heeft gekregen voor het beste seizoenstuk, werd door dit gezelschap kort geleden aangekocht. Onze toneel- en filmwereld leed dezer dagen twee gevoelige verliezen. In Den Haag overleed plotseling de Directeur van de Haagse Schouwburg, de heer Carpentier Alting. Hij zakte plotseling in elkaar toen hij een gezelschap bezoekers rondleidde op het toneel. De heer Carpentier Alting was vroeger ook zelf acteur en verbonden bij „Het Schouwtoneel", „De Haghespelers", het „Oost Nederlands Toneel" van Van Dalsum etc. Hij was gehuwd met de actrice Willy Haak. In Haarlem overleed een veteraan van de filmindustrie, Alex Benno. De ouderen onder ons zullen zich deze naam nog wel herinneren. Eerst uit de tijd van Maurits Binger en de „Hollandia" films in Haarlem, kort na de eerste wereldoorlog, toen uit de tijd van „De Jantjes" en „Bleke Bet". Benno had de regie van de film „Op Hoop van Zegen", naar het toneelstuk van Heyermans. Over ballet gesproken wil ik nog even vertellen, dat het ballet van de Ned. Opera binnenkort weer een aparte balletvoorstelling gaat geven, o.a. van „Les Sylphides", „Biljarts", „Il Ritmo", „Pas de deux" en „Grand pas classique".

—o—

Op letterkundig terrein valt er deze week dit nieuwtje te vertellen: Er komt een nieuwe editie van de werken van Louis Couperus. Een editie welke twaalf delen zal omvatten, waarvan het eerste al medio September zal verschijnen. Er werken zeven bekende uitgevers samen voor deze uitgave, terwijl ook een subsidie is aangevraagd aan het Min. van O. K en W. en aan enkele grote steden. Prof. dr Garmt Stuiveling heeft de leiding, bijgestaan door twee Couperuskenners, de heren G. H. 'sGravensande en F. E. A. Batten. Verder is er een commissie van advies, waarin o.a. Top Naeff, Herman Telrlinck en Pierre H. Dubois zitting hebben. Op een persconferentie in Krasnapolsky te Amsterdam gaf de uitgever G. A. van Oorschot een uiteenzetting over de plannen.

—o—

Een burgemeester en zijn echtgenote opgesloten in de cel? Het gebeurde warempel. Te Wijk bij Duurstede. Wegens gebrek aan ontvangruimte voor de gasten die het Amsterdam-Rijnkanaal kwamen bezichtigen had de burgervader de cellen onder het gemeentehuis tot bar ingericht. Per ongeluk viel een deur in het slot, van de cel waarin gastheer en gastvrouw met enkele journalisten zaten. De deur wilde niet gemakkelijk open en er moest snel hulp gehaald worden in het stadje. Er werden zelfs ‚klopsignalen' gewisseld. Gelukkig kregen zij die buiten stonden te horen, dat er voorlopig geen gebrek was aan drank en leeftocht.

—o—

U heeft het al gehoord, lezers? Onze KLM zal een nieuwe luchtlijn openen op México City via Montreal, terwijl een Mexicaanse Mij. op Nederland gaat vliegen.

Enkele van onze industrieën worden misschien naar Brazilië overgebracht. De voorzitter van het Industrieel Centrum te Sao Paulo, de heer F. de Sales Vicente de Azevedo, bestudeert tesamen met Ned. autoriteiten de mogelijkheid hiervan. Minister Van de Brink heeft medegedeeld, dat onze export naar Latijns Amerika in de eerste elf maanden van 1951, 440 millioen gulden heeft bedragen of 6 procent van de totale Nederlandse export.

—o—

Volgens de laatste gegevens bedraagt het totaal aan vrouwenoverschot in ons land 32.762. Dat ziet er voor de dames hier nog niet al te best uit dus. Tenminste voor degenen die wachten tot het huwelijksbootje ook voor hen nog plaats heeft. Maar er zijn plaatsen waar de kansen voor beide partijen gelijk staan, zoals in Stadskanaal of waar het mannelijk geslacht in de meerderheid is zoals in Den Helder, Eindhoven, Enschedé, Wageningen, Enkhuizen, etc. Men kan dus uitzoeken waar men zich gaat vestigen.

S—k.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman ta mira mas claridad

Despues di conversacion cu algun autoridadnan Holandes

DEN HAAG, April 19 (Noticia telefonica di ANP) — Sr. Henny Eman a declara dilanti di un redactor di ANP, cu algun conversacion cu autoridadnan Holandes a dune speranza tocante tratamento di e asunto en coneccion cu composicion di Eilandraad. Como resultado di e entrevista anterior el tabata desea di haci un coreccion chikito; esta, el no tabatin un mandato di pueblo di Aruba, pero di miembronan di Partido di Pueblo Arubano.

Ayera mayoria parti a worde discuti tocante asuntonan imperlal. Segun opinion di e delegacion Antillano mester worde aclara den sentido general cu e Statuto ta para ariba di tur otro leynan, esta cu en realidad e mester ta un arreglo dominante.

Pa studiamento di asuntonan tocante defensa un comision a worde nombra; presidente di esaki ta Dr. Beel, miembronan Srs. Plantz, Yrausquin, Van Schaik y Blom. E comision aki lo tene deliberacion tocante e posibilidadnan pa soluciona e problemanan en coneccion cu defensa di e territorionan occidental.

Di awe te Dialuna solamente e seccion central di RTC ta funciona y tin solamente reunion di delegacionnan. Promer cu Diamars reunionnan di seccion lo no worde teni.

Dialuna e delegadonan Antillano lo haci un bishita na Radio Nederland Wereldomroep na Hilversum, e delegacion di Surinam lo ta bishita di Van Gelder's Papierfabrieken ariba e dia aki. Diamars anochi Dr. Cola Debrot lo recibi e senjoresnan di Antilla na su residencia. Diarazon tur delegadonan lo haci un bishita na KLM.

DISCUSION DI STATUTO DEN SECCION CENTRAL NO TA PROGRESA RAPIDAMENTE

DEN HAAG, April 19 — Awor cu seccionnan di RTC a bini cla cu tratamento di e statuto den promer lectura, e ta worde studia cuidadosamente for di a te z den e seccion central, pero despues di dos dia di reunion esaki no a yega mas leuw cu B; esaki kier meen no mas leuw cu punto No. 2 di agenda.

Segun un redector di ANP a tende for di fuentenan bon informa, causa di e tardanza aki lo ta e actitud di e delegadonan di Surinam den seccion central, kende ta lamanta objeccion contra casi tur punto y den mucho caso ta haci e asunto mas complica di loke e ta. E fuente bon informa aki, lo no haya stranja si na cierto momento e Surinamnan „lo sali for di conferencia".

SR. DUSSENBROEK LO ABANDONA POLITIEK

Durante e reunion di Directiva cu a worde teni dogr di UNA-II (Di Campo) Sr. A. F. Dussenbroek a pone su puesto como presidente di partida abao, y no ta mucho improbable cu el lo gracidi como miembro di e partida tambe. E dicision aki a como resultado di declaracionnan haci durante ultimo reunion di Eilandsraad, tocante cambio den sistema electoral.

CLUB MIRAMAR A HABRI SU PORTANAN AYERA

Ayera henter dia tabata reina un esfera masha anima den Club Miramar (Villa Bienvenida) na Parkietenbosch. Miembronan di e club recientemente forma tabata drenta y sali henter dia pa haya vota pa un lista di personan cu a haci aplicacion pa bira miembro.

For di banda di Directiva di e organizacion aki nos ta worde informa cu dia 29 di April lo tin un gran recepcion di introduccion pa miembronan.

HABRIMENTO DI ESSO SERVICE STATION NOBO

E Servicenter nobo di Esso na Essoville, San Nicholas la habri oficialmente ariba dia 3 di Mei. Sr. O. Mingus, Gerente General di Lago Oil & Transport Co. a worde suplica pa habri e lugar cortando e sinta dilanti di e entrada pa significa cu e stacion a cuminza su operacion y na mes un tempo el lo habri e porta di e stacion pa di promer vez.

Entre esnan invita pa atende ta — en adicion na publico en general — Gobernador di Isla di Aruba, Ir. A. van den Berg, hefe di Departamento di Obras Publicas na Aruba, y otro agentenan di Esso den henter e territorio.

Premionan lo worde duna na atendientenan asina leuw cu nan yega. Tal premionan ta worde duna pa tur compra di Fls. 2.50 of mas. Ademas lo tin un cierto cantidad di gasoline liber pa di promer cliente di e stacion, y tambe un premio di gasoline pa e persona cu por haci calculacion mas cerca di e total cu e stacion a bende ariba su promer dia di operacion.

E stacion nobo, cual ta propiedad di Lago y ta worde administra door di Marketing Division di e Compania aki, lo worde opera door di un veterano di Lago, Sr. Joseph Oduber.

PAPA PIO XII A DIRIGI SU MES NAN JUVENTUD CATOLICO

ROMA, April 18 — Awe Papa Pio XII a munstra e 400 million jovenes catolico den mundo ariba e code moral stricto, cu a worde estableci door di Iglesia. El a condena e esfuerzonan di awendia pa haci nan mas suave. Papa, kende a dirigi su mes na 2000 mucha homber y muher, cu ta representa e 11 million miembronan di e asociacion di senjoritas di accion catolico den 93 terra, particularmente a ataka dos axioma moderno. Di promer ta sinja cu conducta mester worde determina door di circumstacianan real y concreto. Di segundo di naturalza tabata un axioma personal, cu un hende individual ta directamente dilanti di Dios pa su conductanan sin intervencon di ningun clase di ley, autoridad, comunidad of conviccion religioso.

Ambos axioma, segun Papa, tabata directamente den confllcto cu senjanza di Iglesia, cu ta persisti den valor universal di e diez mandamentonan **y den leynan moral di Iglesia mes.**

REMETIDO

Kiko ta nifica dom na Corsow?

(For di Responsabilidad di Red.)

Sr. Redactor,

Permiti mi un espacio cortico den bo diario tan leza pa mi por expresa algo tocante loke mi a mira y tende den Tropical Country Club, Diadomingo, 13 di April, na ocasion di celebracion di Pasco Grandi. Di antemano masha danki pa e espacio concedi.

Tabata reina masha hopi animacion den Tropical Country Club, aparentemente pa motibo di bishita di Srta. Poppy Rossiers. E senjorita popular aki a worde introducia na publico varios veces y tanto su voz como su bellcza a haci masha impresion. Pero ta di lamenta cu bishita di Srta. Rossiers a laga un sorto di desapuntacion desagradable cerca publico presente.

A socede cu Srta. Rossiers a worde yama pa papia algun palabra durante fiesta. El a papia maner ta sigui:

Respetable Publico, Damas y Caballeros,

Ta un gran placer pa mi di ta pasando mi dianan di fiesta hunto cu boso Arubianonan. Pakiko? Arubianonan ta hende! (!?) Mi no por expresa exaetamente e sentimento cual nos tin pa bosonan, pero enfin, na Curacao nos tin e impresion cu Arubianonan ta dom. Principalmente e opinion aki ta reina den e bario na unda mi ta biba actualmente, pero mi ta haya cu Arubianonan ta 100%. Un aplauso grandi di banda di Directiva a sigui.

Despues di e bunita discurso di Srta. Rossiers, candidata No. 2 di Club Chobolobo, Sr. F. Kelly a tuma palabra. El a comenta cu tabata un gran placer y honor pa nan di tin Srta. Rossier hunto cu nan e dia anochi. El a gradici Srta. Rossiers pa su gentileza y su palabranan bo escohi y a pidi un aplauso pe, loke naturalmente a socede violentemente.

Loke mi no por comprende ta com pueblo di Corsow por mira „domheid" di otro. Tambe e decision di jury pa escohe Srta. Rossiers como representante di Antillas Holandes na Cuba ta incomprendible. Of kizas e modonan cu el ta expresa su mes ta worde aprecia na Corsow?

Tambe mi no ta comprende com e „mouthpiece" di Directiva di Tropical Country Club ta tuma microphone y ta gradici pa palabranan bon escohi, sin paga atencion e iba loke a worde bisa. Si Tropical Country Club kier bai adilanti, anta pakiko e no ta eligi un Directiva mas adecuado? Si Tropical Country Club kier bai adilanti, anto el lo mester di un Directiva cu por representa su miembronan mas adecuadamente den tal casonan.

Masha danki,

UN OBSERVADOR

Nota di Redaccion:

Como resultado di e remetido aki nos a tuma informacion cerca fuentenan competente y nos a worde informa cu berdaderamente Srta. Rossiers e declara cu „na Curacao nan ta bao impresion cu hendenan di Aruba ta dom, pero cu al contrario nan ta 100%". Sinembargo, ora e senjorita aki a worde munstra ariba su manera intactico, el tabata mes ora dispuesto pa corrigi su error. Ademas el a splica cu na Curacao, di unda Srta. Rossiers ta, e palabra „dom" no ta carga e mes nificacion manera aki **na Aruba.**

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

De Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

MAAKT BEKEND

dat de eerstvolgende examens voor **SCHEEPSWERKTUIGKUNDIGEN BIJ DE GROTE HANDELSVAART zullen aanvangen op 29 Mei 1952.**

Gegadigden voor een dezer examens gelieven hun aanvragen, vergezeld van alle stukken, uiterlijk 10 Mei 1952 in te zenden aan het Secretariaat van de Examencommissie voor de Zeevaartdiploma's, p/a Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Johan van Walbeeckplein 2, Willemstad.

De aanmelding dient te geschieden op een daartoe bestemd formulier, dat op voornoemd Departement verkrijgbaar is. Deze bekendmaking wordt niet herhaald.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling in de Nederlandse Antillen.

De Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

MAAKT BEKEND

dat bij voldoende inschrijvingen in de maand Mei a.s. een nieuwe leergang ter opleiding voor het examen **ALGEMEEN ANALIST** eerste gedeelte (Ned. diploma) zal aanvangen.

Om tot deze leergang te worden toegelaten moeten candidaten in het bezit zijn van een der navolgende diploma's: MULO diploma A met wiskunde; MULO diploma B; HBS diploma B of een daarmede ten minste gelijkwaardige opleiding hebben genoten. Voor personen, die niet aan dezè eisen voldoen, bestaat echter de mogelijkheid gelijktijdig met het analist examen een examen Algemene Ontwikkeling af te leggen, en zij kunnen derhalve tot de leergang worden toegelaten. De leergang duurt ongeveer 2 jaar.

Gegadigden dienen zich voor deelneming schriftelijk te wenden tot de Inspecteur van het Onderwijs, Johan van Walbeeckplein, Willemstad, onder overlegging van een geboortebewijs en eventueel diploma's en cijferlijsten vóór 1 Mei 1952.